



# DECEMBRE 2017

## CONTACTS

Diocèse de  
Bayeux et Lisieux

Informations paroissiales  
des communautés  
St-ETIENNE/St-OUEN  
de CAEN

[www.saintetienne-saintouen.fr](http://www.saintetienne-saintouen.fr)

Père Hubert de Balorre, curé  
Père Emmanuel Geffray, vicaire  
Père Louis Cabouret, vicaire  
Abbé Cyrille de Frileuze, diacre

### Presbytère St ÉTIENNE

15 rue Guillaume le Conquérant  
14000 CAEN  
Tél. 02 31 86 37 21  
Email : [abbatiale@orange.fr](mailto:abbatiale@orange.fr)

### ACCUEIL

Ouvert du  
lundi au vendredi : 14h30/17h30  
samedi : 10h à 12h

### Maison paroissiale

46 rue de Bretagne  
71 rue de Bayeux

### Service Accueil-Entraide

44 rue Neuve-Bourg-l'Abbé  
[case14@sfr.fr](mailto:case14@sfr.fr)  
mardi : 14h-17h

### Monastère de la Visitation

3 rue de l'Abbatiale

### Maison diocésaine

1 rue Nicolas Oresme. Caen  
[www.bayeuxlisieux.catholique.fr](http://www.bayeuxlisieux.catholique.fr)

Messes en semaine : 19 h à St Etienne du lundi au vendredi. 11h à la Visitation.

Samedi : 9h à St Etienne. 18h à St Ouen. 11h à la Visitation.

Dimanche : 9h30/11h /19h à St Etienne. 10h à la Visitation.

Confessions : St Etienne 18h15 à 18h45 Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi



## AGENDA

Vendredi 1 <sup>er</sup>	19h Messe du Sacré Cœur de Jésus 20h30 Veillée pour la Vie à St Jean
<b>Dimanche 3</b>	<b>1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent</b> 12h30 Repas partagé (46 rue de Bretagne) 17h30 Groupe biblique chez M-Thérèse Liot
Lundi 4	19h Messe au St Esprit
Mardi 5	<b>19h Messe solennelle de l'Immaculée Conception</b>
Vendredi 8	20h30 Conférence du Père J-Baptiste sur le pardon 9h Récollecion à la Maison diocésaine 20h Réunion pour les fiancés à la Maison paroissiale
Samedi 9	<b>2<sup>ème</sup> dimanche de l'Avent</b> (Quête pour le budget diocésain d'évangélisation)
<b>Dimanche 10</b>	19h Messe pour la France à St Etienne 20h30 Café théologique « La béatification de Pascal »
Mardi 12	15h30 Messe de la Gendarmerie (Ste Geneviève) 17h Adoration des enfants devant la crèche de St Etienne 20h30 Veillée de la Miséricorde à St Etienne
Mercredi 13	10h30 Confessions des enfants du catéchisme
Jeudi 14	15h Crèche vivante (Place Bouchard)
Samedi 16	<b>3<sup>ème</sup> dimanche de l'Avent</b> 20h Veillée pénitentielle à l'église St Pierre 11h à 12h Confession à St Ouen 14h30 Réunion biblique chez Mr et Mme de Winter
<b>Dimanche 17</b>	15h à 18h Confessions à St Etienne 9h30 à 12h Confessions à St Etienne 14h30 Noël du Centre d'Entraide St Vincent de Paul
Mardi 19	<b>4<sup>ème</sup> dimanche de l'Avent</b> Messes dominicales à 9h30, 11h
Jeudi 21	18h30 Messe de Noël à St Ouen 19h Messe de Noël des familles 22h30 Veillée, chants de Noël 23h Messe de minuit (parking de la mairie ouvert)
Vendredi 22	<b>Lundi 25</b> <b>10h30 et 19h Messes de la Nativité</b>
Samedi 23	<b>Dimanche 31</b> <b>La Sainte Famille, Marie et Joseph</b> (Quête pour le Denier de St Pierre)
<b>Dimanche 24</b>	Lundi 1 <sup>er</sup> Janvier 19h Messe solennelle à Ste Marie Mère de Dieu



**Messe pour la FRANCE**

**Mardi 12**

**19H00 - St Etienne**

\*\*\*\*\* **EN ROUTE VERS NOËL** \*\*\*\*\*

À toutes les messes de Noël, procession des enfants qui apportent une fleur (sans emballage) à la Crèche.

**MESSES DE LA NATIVITÉ A St ETIENNE ET St OUEN**



**Dimanche 24** 18h30 à St Ouen

19h Messe de Noël à St Etienne

22h30 Veillée, chants de Noël

suivie de la Messe de « Minuit » à **23h** à St Etienne

**Lundi 25** 10h30 et 19h Messes de la Nativité à St Etienne



**Attention MESSE UNIQUE le matin à 10h30**

**ADORATION ET CONFESSIONS**

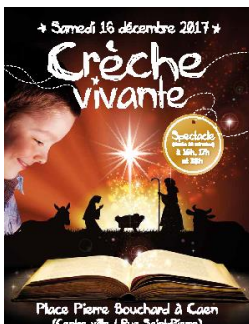
- Jeudi 14** 17h Adoration des enfants devant la crèche de St Etienne  
**Samedi 16** 10h30 Confessions des enfants du catéchisme à St Etienne  
**Mardi 19** 20h Veillée de réconciliation à l'église St Pierre  
**Jeudi 21** 11h à 12h Confessions à St Ouen  
**Vendredi 22** 15h à 17h Confessions à St Etienne  
**Samedi 23** 9h30 à 12h Confessions à St Etienne



Répétition des Servants d'autel pour les messes de Noël  
**Dimanche 24 Décembre de 15h30 à 17h** à St Etienne

\*\*\*\*\*  
**Appel à volontaires !** Pour Noël, des bouquets de fleurs seront offertes aux malades de la Paroisse. Pour porter les bouquets, se présenter au presbytère le **samedi 24 décembre, de 10 H à 12 H 30**. Merci à ceux qui peuvent venir aider à installer les chaises supplémentaires. La date sera communiquée ultérieurement sur la feuille dominicale.

**Le parking du personnel du l'Hôtel de Ville, situé en face de la bibliothèque, sera ouvert.**  
**Tous nos remerciements à la Mairie de Caen pour l'éclairage de l'église et le prêt des chaises.**



**CRECHE VIVANTE**

**Samedi 16 décembre 2017 – place Pierre-Bouchard à Caen**

*Pour annoncer le Seigneur dans la rue à l'approche de Noël, nous avons besoin de toutes les bonnes volontés.*

La crèche vivante se déroulera à **16 h, 17 h et 18 h**, pendant 20 minutes. Tout l'après-midi le **Saint Sacrement** sera exposé dans l'église **St-Sauveur**.

**Nous invitons les paroissiens à assurer cette permanence d'adoration à l'intention de tous ceux vers qui le Seigneur nous enverra.**

**CHEMIN DE CRÈCHES** Plus de 90 crèches vous attendent dans les églises du diocèse de Bayeux-Lisieux. Pour en savoir plus : [prtl@tourisme14-catholique.fr](mailto:prtl@tourisme14-catholique.fr)

**ALPHA** Les sessions vont redémarrer dès le début d'année prochaine.

Pourquoi ne pas inviter un membre de votre famille ou un proche et l'accompagner à participer au parcours Alpha pour un temps convivial, de réflexion, de prière et d'échange. Les prochaines dates sont les 24 et 31 Janvier 2018. Pensez à vous inscrire.



## ÉVÉNEMENTS PAROISSIAUX

### Sont devenus enfants de Dieu

10/06 Judith SORIN	10/06 Mathis ACART	12/06 Valentin BOIS
14/07 Gabriel PIQUOT	15/07 Augustin PERROTIN	15/07 Léna POTIN
12/08 Gabriel HAMONNÉ	19/08 Anna KAPTEIN	26/08 Louis MOTTIER
27/08 Bosco LEROY	17/09 L-D HUET	23/09 Paolina CHEVAL
23/09 Lyam MARAIS-KASMI	24/09 Jean et Suzanne NOIREZ	30/09 Yanis DESLANDES
30/09 Maxime LEMOINE	07/10 Alexis MERCIER	11/11 Luc CIAPPUCCINI

### Ont célébré leur mariage Chrétien

03/06 K. DUGOUCHET et L.VALLERIE	03/06 A. LEBRETON et C. DEBELLE
01/07 A.LEBRETHON et M. BOUCHER	08/07 F. DORDAIN et A. JOYON
02/09 P. de MAGNIENVILLE et B.CARRAUD	02/09 D. ANTOINE et J. GAIN
09/09 R. GAINCHE et L-A. GUYON	09/09 R. FONTUSSIER et S. MAOUCHE
16/09 V. BOURGEOIS et A. PETIT	30/09 L. GERVAIS et H. MAGONTIER
07/10 C. de VANDIERE et A.DAUBIN	04/11 S. LACELARIE et C. BRASSE

### Sont passés de ce monde au Père

02/06 L. LEBRUN	20/06 G.GUERRIER	23/06 J-J DE SANTIAGO	26/06 C. BOSSÉ	13/07 C. WILD
19/07 M. ROLLET	03/08 E.de CHAMPS	09/08 S.MARY	11/08 M-T. LEPAREUX	16/08 G.CAVELOT
17/08 L.BOCHKOVITCH	30/08 M-F MORICE	02/09 A. LALOUÉ	13/09 Y. COUTANT	
14/09 A. LEDANOIS	11/10 M. HELE	11/10 Y. LEHOUX	14/10 J. LECOUVREUR	
16/10 Ch. WABO FODOUOP	20/10 J. MONIN	21/10 N. GUETIN	03/11 A. HEINTZ	
8/11 A-M PAINCHAUD-ROY	17/11 J. SAMBUCHI			

## RECOLLECTION DIOCÉSAINNE

**Samedi 9 Décembre de 9h à 12h30**

à la maison diocésaine (3 rue Nicolas Oresme)

**Un temps fort spirituel animé par notre Évêque.**

(Voir les prospectus et renvoyer le coupon réponse pour s'inscrire.)

## CONFÉRENCE AFC

par le Père Jean Baptiste,

Chanoine Régulier de l'Abbaye de Lagrasse

**Vendredi 8 Décembre à 20h30**

« Le pardon en famille »

(Maison paroissiale, 46 rue de Bretagne)



## ACCUEIL DE LA LUMIÈRE DE BETHLÉEM

(allumée dans la crèche de Bethléem, cette lumière chemine et peut arriver dans chacune de nos maisons) **Dimanche 17 décembre 2017 à 15h à l'église Saint-Jean**  
(avec les Scouts et Guides de France, les Éclaireurs et Éclaireuses unionistes de France)



## CAFÉ THÉOLOGIQUE

**Mardi 12 décembre à 20h30** au Café Mancel

(esplanade du Château),

« La béatification de Pascal » avec Mrs  
Vincent Carraud et Simon Icard

## RÉCITAL

dans la chapelle St Paul (Maison Diocésaine)

**Lundi 18 Décembre 2017 à 20h30**

« Conquis par l'Amour : le don de la Vie » dans  
l'œuvre littéraire de Saint Jean-Paul II

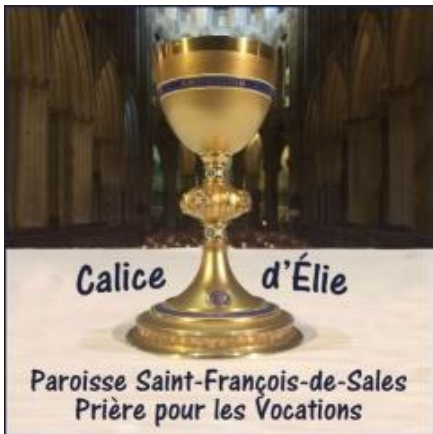
## BENEDICTION DES ENFANTS À NAITRE

En ce temps de Noël, la paroisse propose aux mamans une bénédiction pour l'enfant qu'elles attendent. Cette bénédiction est reçue en présence des deux parents et des éventuels frère(s) et sœur(s) de l'enfant à naître.

**Samedi 6 janvier à 11h**, dans la chapelle du Saint Sacrement à St Etienne  
Renseignements et inscriptions : Pauline et Donatien Favreau tél. 06 98 32 04 46

« L'Église accueille avec joie les mères qui, reconnaissant que toute vie est un don de Dieu, viennent vers l'Église demander une bénédiction pour leur enfant à naître. Une telle bénédiction soutient les parents en leur offrant grâce et réconfort en un moment important et parfois d'inquiétude, unit la paroisse dans la prière pour l'enfant à naître, et favorise le respect de toute vie humaine à l'intérieur de la société ». Extrait du rituel. §1





## PRIER POUR LES VOCATIONS, UN APPEL POUR NOTRE PAROISSE

Depuis de nombreuses années, notre paroisse à la chance de voir parmi elle des jeunes, hommes et femmes, qui s'engagent vers le sacerdoce ou la vie religieuse. Nous le comprenons comme une grâce que Dieu nous fait mais aussi comme un appel qu'il nous adresse à prier plus particulièrement pour les vocations.

Nous proposons à notre paroisse de vivre une prière pour les vocations, appelée le calice d'Élie, à partir du 1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent, commencement d'une nouvelle année liturgique.

Le nom de cette prière vient d'un passage de l'ancien testament du livre de Rois (1 Roi 17,14) où Dieu promet à une veuve, qu'en donnant à manger au prophète Elie le peu qui lui restait pour se nourrir en pleine année de famine, « jarre de farine point ne s'épuisera, vase d'huile point ne se videra », elle et son fils ne manqueraient de rien une année entière.

De même, par cette prière continuelle et généreuse pour les vocations sacerdotales, religieuses et pour le diaconat permanent, en offrant le peu que nous avons, nous avons foi que Dieu pourvoira et fera fleurir dans notre paroisse, notre diocèse et dans l'Eglise toute entière les vocations dont nous avons besoin.

Concrètement, cette prière se déroule à domicile, autour du calice qui a servi pendant la messe du dimanche et qui circulera de maison en maison. À tour de rôle, chacun sera invité à accueillir ce calice chez soi et à le mettre à l'honneur afin de prier autour tous les jours de la semaine pour les vocations.

Le calice est confié à la fin de la messe du dimanche matin, soit celle de 9h30, soit celle de 11h, le plus souvent en alternance. La ou les personnes qui accueillent le calice reçoivent une bénédiction. Les fidèles de la messe de 18h à St Ouen et de 19h à St Etienne sont bien sûr invités à participer à cette prière pour les vocations et recevront le calice en venant ce jour-là à l'une des messes du dimanche matin.

Le calice est donné dans un étui et ne doit pas en sortir (un voile le recouvre pour le transport). C'est un vase consacré, il doit être mis à la maison à une place d'honneur qui sera préparée à l'avance. Un livre d'or et des suggestions de prières l'accompagneront.

Chacun peut s'inscrire sur un tableau qui sera en permanence à la porte de la sacristie, en laissant ses coordonnées. Un membre de l'équipe qui organise cette prière vous contactera afin de vous proposer une date pour accueillir le calice.

Le calice devra être rapporté le samedi matin à la sacristie.

### Pour vous renseigner ou vous inscrire

Des bulletins d'inscriptions et une urne sont à votre disposition à côté de la sacristie

Téléphone : 06.36.91.25.41 (Philippe et Christine Lefort)/ 06.85.18.75.22 (Alain et Pascale Clerval)

N'hésitez pas à laisser un message sur le répondeur ou à envoyer un sms.

Adresse mail : [calicelie14@gmail.com](mailto:calicelie14@gmail.com)

## « NOTRE PÈRE »

à partir du 3 décembre prochain,  
le 1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent,

la traduction liturgique du « Notre Père » devient :

Notre Père, qui es aux Cieux, que ton nom soit sanctifié; que ton règne vienne ; que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour ; pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés ; et **ne nous laisse pas entrer en tentation**, mais délivre-nous du mal. Ainsi soit-il

